

TASTE 品位 OF LIFE

Autumn 2014 N°8

簡雅舒暢態翩翩 秀外慧中女中傑

- Akris 塑造獨立女性形象

*Simple elegance & gentle strength for
outstanding women*

- Akris Fashion House

用金剛之心 造方外珠寶

—專訪陳世英

Wallace Chan Beyond Jewelry

- Interview with Wallace Chan

2014 秋季品位精選時尚

Autumn 2014 fashion - The Taste of Life selection

花姿珠蘊

——巴黎古董雙年展品位精選高級珠寶

Rhythm of precious stones in colors of flowers

- Our selection of the Biennale des Antiquaires 2014

從前，在盧瓦爾河谷的城堡裡……

Once upon a time, in the Loire Castles...

The evening lights are about to be lit.

An expression with no detail, the words behind is to be pondered.

The prosperansness sheds its light on stage, with its glory restrained

碧湖粼粼 波映斜陽

其形技藝，不同尋常

湖波映斜陽，反更明亮



◀ 芝柏 Girard-Perregaux
NeoTourbillon with three bridges

GP芝柏表於將近150年前創制出標誌性時計三橋陀飛輪腕錶，現在它實現了質的飛躍。透過圓頂錶鏡，可以欣賞到14.4mm 超大陀飛輪的運行。陀飛輪框架和橋夾板均用更加輕盈的鈦金屬打造。45mm 玫瑰金錶殼，全新的 GP09400-0001 機芯，動力存儲也提高到72小時。

Three Bridges, an iconic timepiece created nearly 150 years ago by Girard-Perregaux, has undergone a quantum leap in design. Through the protective dome, we can see the tourbillon fitting within a larger-than-average diameter of 14.44 mm. The bridges are made of titanium, a metal that is as strong as steel yet 45% lighter. 45mm pink gold case, new GP09400 caliber, a power reserve guaranteed to last up to 72 hours.

宇舶 Hublot ▶
Classic Fusion Tourbillon Firmament

Hublot宇舶表再次為世界帶來全新材質：首創餓晶體，打造出獨有的餓晶體錶盤。餓是迄今為止我們所知悉的在地球上最稀有金屬，擁有永不褪色的特殊藍色光澤。45mm 錶盤，搭載HUB6017宇舶表自產手動上鍊鏤空陀飛輪機芯，5天動力儲存。

It's a new material. It's a world first. It's exclusive to Hublot. Here is a watch with a dial made from osmium crystal. As far as we are aware, this is the rarest metal on our planet. Its brilliance will never fade. Its blueish sparkle is unique amongst metals. 45mm diameter dial, hand-wound manufacture HUB6017 skeleton tourbillon movement, power reserve of 5 days.





◀ 安德利斯 Andreas strehler Sauterelle with Perpetual Moon

由天才獨立製表師 Andreas Strehler 設計並製作的 Sauterelle with Perpetual Moon 腕錶創造了世上月相精準度之新高——14000年後產生10分鐘誤差。這得益於 Andreas Strehler 獨創並獲得專利的四組件恆動動力系統，這個解決方案幾乎消除了所有技術及機械上對於擒縱系統的影響。41mm表徑，搭載機械手動上鍊機芯，78小時動力存儲。玫瑰金錶殼，鱷魚皮錶帶。限量20只。僅在EKSO表廊有售。96,000 €

The new watch Sauterelle with Perpetual Moon which is designed and manufactured by genius individual watch maker Andreas Strehler, creates the new record of the accuracy of perpetual moon - require of an adjustment by ten minutes every 14,000 years. Thanks to his patented Remontoir d'égalité system, the watch has a mechanical solution which eliminates nearly all technical and mechanical influences hampering the escapement. It has 41mm diameter dial, manual-winding mechanical movement, 78 hours power reserve, red gold case and crocodile leather strap. Limited edition of 20 pieces. Available in exclusivity at EKSO WATCHES GALLERY.

格拉蘇蒂 原創 Glashütte Original ▶ PanoMaticInverse

Glashütte Original 的經典錶款PanoInverse 於2008 年獲得空前成功。而這款 PanoMaticInverse 將過往的概念進一步深化，呈獻出備42 小時動力儲存的全新自動上弦精密機芯 Calibre 91-02。42毫米的錶盤之上，具有時、分、秒以及品牌極具代表性的大日曆顯示。錶款集獨特設計、嫺熟技術以及實用功能於一身，成為配戴者舒適而時尚的日常伴侶。

Introduced to great success in 2008, the PanoInverse XL was the first of the Saxon watchmaker's timepieces to reveal its inner beauty. The PanoMaticInverse takes this idea further and is presented here with the new Calibre 91-02, a precise automatic movement with a 42 hour power reserve. A 42 mm case frames the hour, minute and second displays along with the Panorama Date display, a signature feature of Glashütte Original. This timepiece combines unusual design, technical sophistication and sensible functionality, making it a comfortable and stylish daily companion.

